ME MR.SOMPOL RUNGSRITHAMPANYA
115149 18JAN11 PCN 2892 02324A 6772028820 850.00 CR 22160958
ref=115204

**นำฝาก/ใบเสร็จรับเงินเพื่อชำระเงินกู้ด้วยเงินสดหรือเงินที่โอนมาจากบัญชีอื่น DEPOSIT SLIP/RECEIPT FOR LOAN ACCOUNT REPAYMENT BY CASH OR TRANSFER FROM OTHER ACCOUNT 存款单/现金或转帐偿付贷款收据**

เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร Tax Payer I.D. 3101224760

ประเภทบัญชี Account Type
- (✓) ออมทรัพย์ Savings Deposit
- ( ) ฝากประจำ ___ เดือน Time Deposit
- ( ) กระแสรายวัน Current Deposit
- ( ) บัตรเครดิต Credit Card
- ( ) เงินกู้ Loan
- ( ) ทวีทรัพย์ Taweesup Fixed Account
- ( ) อื่น ๆ Others

นำฝากโดย Deposit by
- (✓) เงินสด Cash
- ( ) โอนจากบัญชีเลขที่ Transfer from Account No

สำนักงาน Office 办事处 303

วันที่ Date 日期 18 - ม.ค. 54

**ธนาคารกสิกรไทย KASIKORNBANK 泰华农民银行**

ทะเบียนเลขที่ Registration No. 0107536000315

| ชื่อบัญชี Account Name 帐户名称 | สาขา For Branch (帐户) 所在分行 | เลขที่บัญชี/เลขที่บัตรเครดิต Account No./Credit Card No. 帐号/信用卡号码 |
|---|---|---|
| ร. สมพล รังษีธรรมปัญญา | มีนบุรี | 677-2-02882-0 |

ชื่อ-สกุล ผู้นำฝาก Depositor 存款人姓名 K. บรรจง เหลืองรัตนมาศ. เบอร์โทรศัพท์ Tel. No. 电话号码 02-3541209

ลายมือชื่อเจ้าหน้าที่ธนาคาร Authorized Signature 银行职员签名

ค่าใช้จ่ายในการโอน Transfer Charge 转帐费用

รวมยอดเงินเป็นตัวเลข Total Amount 总金额 850

รวมยอดเงินเป็นตัวอักษร Total Amount in Words 总金额 ( แปดร้อยห้าสิบบาทถ้วน )

| เงินต้น Principal 本金 | ดอกเบี้ยเงินกู้ Interest 利息 | รวมยอดชำระ Total Payment 付款总额 | ยอดเงินกู้คงเหลือ Outstanding Loan Balance 贷款余额 |
|---|---|---|---|
| | | | |

สำหรับลูกค้า For Customer 客户用